

XII. Evt.

No.

7

AVILÁG

CLUJ
1938 Február

15
KEDD

Előfizetési ára: postán szállítva egész évre
250 Lei Vállalato nak ér banko nak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hétfői lapja
Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos

Szerk és kiadóhivatal: Cluj Str. Livezii 4

A holland demokrácia

Mindig csak a nagy demokráciákról van szó és mindig csak arról beszélnek hogy ezeknek a nagy demokráciáknak kell a fasizmus ellen küzdeni A probléma azonban nem ilyen egyszerű Anglián, Amerikán és Franciaországon kívül hála Istennek még igen sok ország élete ma is a demokrácia elvei szerint folytatódik és ezeknek a kis országoknak kell elsősorban küzdeni a fasizmus ellen, mert régi szabály az, hogy a nagy halak megeszik a kis halakat. Európának talán legkisebb, mindenestre legdemokratikusabb gazdaság országa Hollandia amelynek leginkább kell tartani a fasizmustól

A holland nép értelmetlenül áll szemben a fasizmussal A holland demokrácia majdnem olyan régi mint az angol és ezt a demokráciát a maroknyi holland nép véres harcokban és keserves szenvedések között tudta megvédelmezni évszázadokon keresztül

Az új holland nacionalizmus vezére Hendri Colijns aki először Holland-Indiában katonatiszt volt azután a legnagyobb holland olajtermelővállalat igazgatója és csak öreg fejjel fordult a politika felé a legutóbbi hollandiai választáson kiadta az igazi demokratikus jelszót Ez így hangzik: A demokráciát kell megvédeni és a régi holland kormányformát Ez a jelszó a reakció elleni harcnak csatakiáltása volt és a fél év előtti holland választásokon teljesen felmorzsolódott az a párt amely épugy mint Európa legtöbb kis pártja, idegen jelszavakkal dolgozva akarta aláaknázni a holland demokráciát Ezzel a választási győzelemmel, valószínűleg csak egyelőre elhárult a kis ország felől a fenyegető veszedelem.

A belső védekezés csak arra való, hogy meg lehessen szervezni a külső védekezést, hogy legyen az erő a tengerentúli mérhetetlen vagyonokat jelentő gyarmatok védelmére. Hollandia sorsa Indiába dől el és Hollandiának éppen ezért szorosan oda kell kapcsolódni az angol politikához, amely ugyancsak Indiát védelmezi, mikor a távolkeleti imperializmus ellen harcol

A közös veszedelem azonban elfelejteti a régi keserű emlékeket, Most a demokráciáról van szó magáról a csupasz életéről.

Hollandia mindig a szabadság

Az új kormány

olyan erőt reprezentál az egész világon, amilyenre még alig volt példa a román politikai életben

BUCURESTI. Még csak néhány napja annak, hogy az új kormány átvette hivatalát, már is egy megváltozott közéletről kell beszámolnunk. Miron Christea patriarcha - miniszterelnök egyénisége ugy a külföldön, mint az ország népe

előtt olyan tekintély hogy ez az adottság máról holnapra megváltoztatta a tárgyalások atmoszféráját. Tatarescu miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter mindig a tettek és a realpolitika embere volt. Munkatársai régi politikusok, az

államminiszterek, a volt miniszterelnökök csoportja különbség nélkül olyan erőt reprezentál, amilyenre még alig volt példa a román politikai életben.

Schuschnigg kancellár Rómába utazik

BUDAPEST. Schuschnigg kancellár berchtesgadeni látogatása Hitlernél sok találgatásra ad alkalmat. Ezt tetézi az a hír, hogy Schuschnigg Rómába is elutazik. Beavatott körökben úgy tudják, hogy az osztrák - cseh megállapodásról van szó.

Dr. Pop Victor

főtítkárt nevezték ki a város polgármesterévé

CLUJ. Szombat délután három órakor érkezett Kolozsvárra a belügyminisztérium sűrűgyőze, amely dr. Pop Victor főtítkárt nevezte ki Kolozsvár polgármesterévé.

Az új polgármester a kormány intencióinak megfelelően politikamentesen fogja irányítani a város ügyeit.

A sajtó szigorú utasításokhoz tartja magát a közrend fenntartása érdekében

BUCURESTI. A belügyminisztérium újabb rendeletet adott ki, érintve a sajtó működését is — a közrend fenntartása érdekében.

tartása érdekében. A miniszter hangsúlyozza, hogy a sajtó tartása magát a szigorú utasításokhoz. A cenzura előírást kapott arra nézve, hogy a sajtó milyen keretek között mozoghat.

Németországban csend van

BERLIN A német zavarokról szóló hírekkel szemben hivatalos cáfolat jelent meg, mely szerint Németországban teljes csend van. Ezt utólag magánjelentések is megerősítik, de nem cáfolják azokat a mozgalmakat, amelyek Blomberg marsall eltávolítását követték,

földje volt és a hollandok arra büszkék, hogy őseik évszázadokon keresztül tudtak vérezni csak a

szabadságért. Most felkészülnek arra, is hogy újra harcolni kell a szabadságért és — a távol India

drága fűszereiről, olajáért, amelyet a nagyhatalmak akarnak elragadni a kis demokratikus országtól.

Petrol Egger

megszünteti a haj-
hullást, megállítja a
korpázást



SZINHÁZ MŰSORA

Hétfő, este fél 9: A rossz asszony.

Kedd fél 9: A rossz asszony (Bókay János legújabb óriási sikerű vígjátéka a szerző jelenléteben Főszereplők: Károlyi Leona, mint vendég, Erényi Böske, Fényes Aliz, Harmath Jolán, Wojticzky Elvira, Mária Éva, Paál Magda, Mészáros Béla, Nagy István. Rendező: Szabados Árpád.

Szerdától este fél 9: Sonja. (Harmath Imre és Buday Dénes grandiózus orosz tárgya nagyoperettje 15 képből áll. Rendező: Gróf László. Főszereplők: Solymosán Magda, Sándor Stefi, Wojticzky Elvira, Bázsza Éva, Topán Lulu, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Réthelyi Ödön, Homm Pál, Tebán János stb. Premierbérlet 28)

MOZIK MŰSORA

ROYAL: Szenzációs premier! George O'Brien Segítség Jönnek az indiánok című filmben. Előtte hirdó.

CAPITOL: Leányintézet Főszerepben Attila Hörbiger, Leopoldine Kostantin.

MUNKÁS: I. A pétervári kém, dráma Főszerepben: Renata Müller és Georg Alexander II. Szólik a menyasszony Főszerepben: Robert Young és Evelin Venable III. hirdó.

EDISON MOZGÓ

I.

Lázadók

Az utóbbi évek legnagyobb filmje a főszerepben:

Charles Laughton
Clark Gable
Francis Tone

II.

Férjek iskolája

Főszereplő

William Powell

III. Új hirdó és Micky Maus
Jön: Gróf Monte Cresto

SZINHÁZ

A ROSSZ ASSZONY

Bókay János „A rossz asszony” című színműve pénteken került bemutatásra a Magyar Színházban. A zúfolt nézőtér hálásan tapsolt a szerzőnek és az együttesnek, többször hívta őket a vasfüggöny elé. A siker kiérdemelt osztályosaként első helyen említjük meg Szabados Árpád nevét az illusztris rendezésért.

Bókay János Budapest után meghódította városunkat is. A rossz asszony” valóban sokkal jobb és nemesebb veretű irodalom, mint sok más filmesített, nagy dráma jöllehet kisebb igénnyel jelelték. Itt a szerelem átütő ereje benső tűzből, a parázs izzásából fakad. A tiszta élet győzelme happyendesi a történetet és ez publikumszívünknek nagyon jól esik. Ezen felül a társadalmi erkölcs különféle típusai vonulnak fel így: KÁROLYI LEONA, a régi erkölcsök szigorú matrónája, FÉNYES ALIZ az elbukottnak mondott leány diadalmas becsületével hódítja meg

a nézőteret. ERÉNYI BÖSKE ez alkalommal a humor eszközeivel bizonyítja egyetemes játéktudását, HARMATH JOLÁN kitűnően érzékelte hamis purifikáló elveibe temetett gyűlöletét, WOJTICZKY ELVIRA róla csak a szerző Bókay nyilatkozatával nyilatkozhat a kritika: ez a kis lány összeforrt az alakjával valahogy magam is egy ilyen édes naívat képzeltem démonná növekedni.

Kitűnő volt a nyelves pletykáló PAÁL MAGDA és drámai hatásokkal játszott Mária Éva.

Nevelésfigurat formált Mészáros Béla és a vőlegény szerepében brillírozott tehetségével Nagy István.

A rossz asszony a szezon legnagyobb sikerének mondható, műsoron tartásának hosszú időt jósolunk.

(T.)

KERESZTES

Pedicur szalonban bevezetem a fogó és gyögmasszírozást garancia mellett szolid árakkal. CLUJ, Str. I. Duca 3. (Select mozi udvarán)

A színház műsora:

Hétfő, kedd, fél 9-kor

A ROSSZ ASSZONY

Szerda este fél 9-kor

Harmath Imre és Buday Dénes

2 részből és 15 képből álló monumentális páratlanul gazdag kiállítás, csodálatos nagy operettje a:

SONJA

Főszereplők: Solymosán Magda, Sándor Stefi, Wojticzky Elvira, Bázsza Éva, Topán Lulu, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Réthelyi Ödön, Homm Pál

Rendező: Gróf László. — 15 eredeti új díszlet. — 12 görldszám. — 8 táncos duett. — 150 jelmez 100 teljesen új görldruha

Gróf Bethlen István Párisba és Londonba utazik

BUDAPEST. A 8 órai újság tudósítása szerint Gróf Bethlen István a közel jövőben Párisba és onnan Londonba utazik. A tudósító híradásához hozzátűzi, hogy Bethlen külföldön több felelős politikussal fog találkozni. Ebből a találkozásból arra következtetnek, hogy a kiváló magyar diplomata az angol-francia-magyar barátság jövőjét készíti elő.

Mint ismeretes Bethlen nem híve a német-olasz orientációnak.

Aki a tojásban meglátja a tyúkot, vagy a kakast Erről rendkívül érdekes, cikkeket közöl a Tolnai Világlapja legújabb számában. A legkiválóbb magyar írók novelláin, a cikkek egész során és a nagyszerű folytatásos regényeken kívül közel száz pompás képet az olvasó a népszerű színházi képeslapban. A Tolnai Világlapja egy száma 10 Lei.

Figyelem!

Az m. nélküli tartós endokrin
garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No. 4

Hogyan kell darabot írni? Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb legújabb számában, amely nagyterjedelemű és gazdag tartalommal jelent meg. Ezenkívül pompás illusztrált rádióműsorokat egyfelvonásos színdarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. A Délibáb egy száma 7 Lei.

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KIS, Str. Masaryk

Nemzetvédelmi szempontból is az ország vezető iparvállalatai közzé emelkedett a Sodronyipar R. T.

A Sodronyipar Rt. 1937. évi mérlege minden vonatkozásban a vállalat kitűnő megalapozottságát, forgalmának és rentabilitásának nagy arányú emelkedését mutatja.

Az 1937. év végén a

saját tőkék összege 76 százalékkal több az investíciók összegénél,

ami a nagyszerű kiegyensúlyozottságot és a jó mobilitást mutatja. Hasonló módon az igénybe vett idegentőkék összege is 76 százalékkal kisebb mint a realizálható vagyonrészek mérlegszerinti értéke. Ez a 76 százalékos differencia további nagy tételű és egészséges investíciókat tesz lehetővé, anélkül hogy megszüntesse a kedvező egyensúly a saját tőkék és investíciók összege között.

A mérlegben az ingatlanok 98'539 254 lejes, a gyárberendezések és egyéb berendezések 140.368 882 lejes, az összes investíciók 238'908.136 lejes értékeléssel szerepelnek. Az 1937 év folyamán 15 millió lej értékben eszközölt új investíciókat a vállalat, ugyanakkor a bruttó nyereség az investíciók 25.970.000 lejes amortizációját tette lehetővé, vagyis az investícióknál önfinanszírozás történt. A 239 millió lei értékű investíciókkal szemben 181.431.354 lej az amortizációs tartalékok összege, vagyis

az összes investíciók értékének 76 százaléka már amortizálva van.

A külföldi nyersanyagárakban 1937. év első felében mutatkozó nagy áremelkedések, valamint az importnehézségek miatt a vállalat vezetősége akkora nyersanyag és félgyártmány készletet halmozott fel, amellyel üzemének szükséglete megfelelő időre biztosítva van, vagyis a termelés egyenletes maradhat.

Ezzel magyarázható, hogy a 31 470 000 lejt fordítottak a bruttó árnyereségre. Az adók, vámok, illetékek és közterhek 147 milliót tettek ki. A munkásbiztosító pénztár cca hat millió lejt, a CFR fuvar díjak fejében cca 70 millió lejt a posta cca 2 millió lejt inkasszálta a vállalat az 1937 év folyamán.

Az államnak, vasútnak és más közintézménynek

az 1937 évben összesen kifizetett 225 millió lejt,

az előző évi 65 százalékkal haladja meg és a bruttó forgalomból eredő 750 millió lejes bevételnek 30 százalékat tette ki, bizonyoságul annak, hogy

a vállalat által gyártott drucikkek eladási árának harminc százaléka közleher.

A bruttó forgalom összege 749 983.000 lej, az előző évinél 46,36 százalékkal több.

A munkáslétszám 2103 volt az 1937. év végén.

az előző évinél harminczal több. Hogy a munkáslétszám szaporulata nem tartott lépést a forgalomemelkedéssel, az a vállalatnál érvényesülő permanens racionizálással magyarázható.

A Sodronyipar Rt. rendes közgyűlését február 21-én tarja meg.



— Fogadjunk Pancser, nem is hiszi ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy őszintén nem is mer az ember beszélni arról amiről szeretne?

— Két nem drja utazik Németországból Ausztriába. Már csak negyedórda van.

STENOGRAFIE

De corespondanță Dr. Kovács féle román gyórsírókönyv Clujon CEPAGE-nál kapható

nak a határtól, amikor az egyik megszólal:

— Tudok egy viccet.

— Na?

— Göring és Göbbels beszélgetnek...

A másik ijedten válaszol:

— Meg vagy boldulva?

Hát nem tudsz várni még egy negyedórda, a legnagyobb bajba keveredhetünk.

A viccelő elhallgat.

Rövidesen osztrák területre érnek, mire a másik azt mondja:

— No, ha tudsz egy viccet, most elmondhatod.

— Hát kérlek — mondja a vicces — Schuschnigg és Starhemberg beszélgetnek...

Szóval tudni kell, hogy hol, hogyan és mikor akar az ember őszinte lenni?

Ebben maradunk.

JÁTSZANAK BIZALOMMAL A LOTERIA DE STAT

Colectura Oficiala-nál

Főelárusítóhely: CLUJ, Regina Maria 46

Zsidók is tagjai lehetnek az osztrák hazafias arcvonalnak

BÉCS, Thurn-Wallsassins gróf államtanácsos, szövetségi ifjusági vezér, az osztrák ifjusági mozgalom név alatt működő állam ifjusági szervezet egyik gyűlésén beszédet mondott és ennek során kitért a keresztény felekezetekhez nem tartozó ifjuság helyzetére is.

— A mi ifjuságunkat — mondotta a keszténység, a német öntudat és a társadalmi igazságosság vezéreszméinek

szellemében akarjuk nevelni. A zsidó szülőknek nem lehet inyére, hogy gyermekeiket az osztrák ifjusági mozgalom táborába küldjék. Ezért tehát olyan ifjusági szervezetet óhajtunk létesíteni, amelyben a zsidó vallású ifjak együtt lehetnek hivatott vezetőikkel, akiknek kiválasztására azonban mindenesetre befolyást kell gyakorolni.

Szörmedivatban, olcsóságban

WEISZ Ernő

szücs vezér

Cluj, Calea Reg. Ferd. 12.
(Farkas Ignácz cipőüzlet mellett)

Industria Sârmei S. A. Cluj

Activ

Bilanț încheiat la 31 Decembrie 1937

Pasiv

Activ ușor realizabil				Fonduri proprii:			
Cassa				Capital social			
Numerar	4.696.101			Fond de rezervă statutar	15.644.104		45.000.000
Disponibil la C. E. C.	997.613	5.693.714		" amortizări	155.461.354		
Hârtii de valoare:		6.397.171		Augumentare 1937	21.970.000	181.431.354	
Debitorii:				Fond. pt. cr. dub.	6.500.000		
In cont curent	81.765.109			Augumentare 1937	500.000	7.000.000	
Efecte de primit	8.773.353			Fond de pensii	7.723.092		
" agricole în convers	13.913			Alocație în 1937	3.000.000	10.723.092	
Mărfuri:		90.552.375		Casa de pensii munc.	2.000.000		
Materii prime și auxiliare	132.074.656			Alocație în 1937	2.000.000	4.000.000	218.798.550
Fabricate	85.612.254			Capital Imprumutat			
Investițiuni:		217.686.910	320.330.170	Ct. Crt. Creditoare		245.856.936	
Imobile:				Efecte de plată		23.674.000	
Terenul fabricelor	3.710.070			" streine		8.499.755	278.030.691
Clădirile	67.695.417			Beneficiu net			
Linii de garaj	3.095.153						17.409.065
Conducta de gaz metan	1.435.704						
Instalațiile fabricelor	11.857.603						
Colonia muncitorilor	5.601.791						
Imobile în Cluj	5.143.516	98.539.254					
Mobile							
Mașini și accesorii	133.298.920						
Mobilierul birourilor	1.893.787						
Vehicule și mobile fabric	5.176.175		238.908.136				
		140.368.882	559.238.306				559.238.306

Cheltuieli

Profit și Pierdere încheiat la 31 Decembrie 1937

Câștiguri

Amortizări la investițiuni	25.970.000		Gâștig la mărfuri	162.085.511
Alocație fav. fond rez pt creanțe dub	5.000.000		Chirii încasate	221.050
" " de pensiuni	3.000.000		Venitul hârtiilor de valoare	325.880
" " Casei de pens și asist munc	2.000.000	31.470.000		
Salariile funcționarilor		20.234.183		
Plăți muncitorești		56.517.636		
Dobânzi și Comisioane		14.391.05		
Impozite		7.620.483		
Cheltuieli de administrație		15.007.969		
Beneficiu net		17.409.069		
		162.632.441		162.632.441

Director general: I. DIAMANT ss
Președinte: IONEL COMȘA ss

Cluj, la 31 Decembrie 1937
Director: EUGEN BEȘA ss

Șeful contabilității: GEORGE MIRION ss, expert-contabil

S'a examinat și găsit în deplină ordine.

Cluj, 5 Februarie 1938.

Președinte expert contabil Dr. LAUREAN GERMAN ss.

VICTOR POP ss.

ADRIAN OȚOIU ss.

PAUL TEOCHAR ss.

IOAN BABES ss expert contabil

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

Ahol a halott feje Franciaországban, míg a halott lábai Svájcban pihennek, ahol minden talpalatnyi föld aranyat ér

A francia-svájci határ határvonalát a két ország hozzájárásával és beleegyezésével húzták meg. Így azután ez a határ érdekes.

A Svájc és Franciaország között futó görbe-görbe határvonal eredete a bécsi kongresszusra nyúlik vissza. 1815-ben a többi nagyhatalommal közös

mellett határkiigazítás is szerepelt a genfi sávon, mert állandó zavarok voltak a határlakosság között.

A Saleve hegység alatt például Troioux község területéből a francia-svájci határ egy teljesen céltalan, éles kiszögellést vág ki, mert valamikor ott

egy református család magános háza állott s ezt a genfiak nem akarták átengedni Franciaországnak. A kiszögellés olyan éles, hogy az országutakat is átszeli. Ennek következtében, ha Troiuxból Troiuxba akar menni a svájci polgár, kénytelen egy tíz méteres sávon francia területen áthaladni.

Leülni már nem szabad

Veyrier községben a határ az egyik kis kávéházon megy keresztül. A ház egyik fele francia, a másik fele a svájci területen van, így az asztalok egyik része francia, másik része svájci földön áll.

A határ keresztülfut Veyrier temetőjén is. A temető bejárata Svájcban van, de a főútvonalon haladva, a negyedik fán túl már

Franciaország kezdődik. Több sírban a halott feje Franciaországban nyugszik, míg a lábai Svájcban pihennek. Hihetetlenül hangzik, de így van.

Kincses ajtók

Egy másik községben egy kétszobás, csinos földszintes házhoz irányítanak beutunkat. A konyhán keresztül jutunk be, amelynek ajtaja még Svájcban van. A lakók, köztük egy kedves öreg ur, mosolyogva vezetnek be a hálószobába. Az öreg ur megjegyzi:

— Vigyázzon, mert a másik ágy már Franciaországban van, de azért csak lépje át a határt, mi nem kérünk utólevél.

A legérdekesebb azonban most következik. Az öreg ur ugyanis elmondja, hogy bár ő svájci állampolgár, a fia francia hadseregben teljesít szolgálatot.

— Amikor feleségem érezte, hogy már csak pillanatok választják el gyermekünk világhozatalától, az előzetes tanácskozás nyomán szépen átsétált hálószobánk a tulsó felébe. Mivelünk így francia területen született, francia állampolgár is lett. Joga lett volna Svájcra optálni, de azután mégis megmaradt a francia állampolgárság mellett.

De el ne felejtsem! Ennek a határokkal bíró környéknek van egy nagy kiváltsága és pedig az, hogy a vámügyi ellen-

őrzés lehetetlensége miatt a zónaterület lakói vámentesen kapnak mindent a világ minden részéből.

Sem Svájcban, sem Franciaországban nem fizet érte vámot. Fel is szokott a zónaterület ingatlanjainak értéke. Minden talpalatnyi föld aranyat ér. Aki hat hónapig egyfolytában itt lakik, annak már joga van a vámentességre. Magától értetődik, hogy csakis személyes

használatra. Hogy az itteniek milyen komolyan veszik ezt a megszorítást, arra a legjobb példa, hogy az utóbbi nyolc hónap alatt ezen a kis zónaterületen kilenc millió benzint adtak el, olyan fantasztikus mennyiséget, amely még arra is elég lett volna, hogy viz helyett a földet benzinnel öntözzék. Így lett a Genf körül húzódó zónaterület a csempészek paradicsoma.

hirdeti:

„Ázsia az ázsiaiaké. Ez a súlyos kijelentés akkor hangzik el, amikor Európában általános a zürzavar, amikor a fehér fajok farkasszemmel néznek egymással, ahelyett, hogy összefognának a közös veszedelemmel szemben.”

A francia sajtó rámutat arra, hogy az angol és a francia flotta a világbéke leghatásosabb zálogai és nagy nyeresége a világbékének, hogy ezt a két államot támogatja az Egyesült Államok is.

Van még valami, ami örömet okoz . . .

és ez a betegnek a gyógyulása. Nincs nagyobb öröm az életben, mint egészség visszerése. Itt közlünk egy levelet, mely fényesen igazolja állításunkat:

„Idült gyomorbetegséimből 4 évig Gastro D. elhasználása után, tökéletesen kigyógyultam. Ez a tény életem legnagyobb boldogságát és örömet okozta nekem. Ismét egészségesen élni, ezt csak az tudja megérteni, aki végigszedvedte, mint én a gyomorbetegség minden györelmét. Fogadja gyógyszerész ur legőszintébb hálám kifejezését. A Gastro D. hatása legteljesebb elismerésemel vivia ki és ezéni mindenkinek a legmelegabbi ajánlom. Szabó József, vízmű Társaság-Műves.

A naponta beérkező köszönőlevelek tömege igazolja, hogy rövid Gastro D. kúrával legmakacsabb, sokszor gyógyíthatatlan hirt gyomor-, bél-, epe-, vese és májbetegedéseknél kitűnő eredményeket értek vele.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszeráránál, Bucuresti, Calea Victoriei 124

Február 15.-ig lehet jelentkezni a Budapesti Nemzetközi Vásárra

Eddig már több mint 1200 kiállító jelentkezett

Az 1938. április 29. és május 9. között tartandó Budapesti Nemzetközi Vásárra eddig már több mint 1200 kiállító jelentette be részvételét. A legerősebben képviselt szakmák a vas-, gép- és villamosági ipar, az építőipar, a bútort- és az élelmiszeripar. Az utolsó jelentkezési terminus február 15. Az ezen az időpontotul beérkezett jelentkezések már csak az esetleg fennmaradó helyekre és csupán félár fizetése mellett jöhetnek tekintetbe

Bélfürdő

(subaquales Darmbad)

modell

KARLSBAD

a PARK

Szanatórium-ban



Loteria de Stat

Ne feledkezzenek meg a Loteria de Stat által lett számos

milliomosról

Gondoljanak a családjuk, gyermekeik és saját boldogságukra

Február 15-ike

a milliók osztályának húzása

Ujtsák meg sorsjegyeiket!

Közeledik a leszámolás órája a fehér és a sárga faj között

PÁRIS. Pertinax szerint mindinkább közeledik a leszámolás órája a fehér és a sárga faj között. Ennek a bizonyítéka

Suecugu japán belügyminiszter legutóbbi nyilatkozata, amely a fehér iga lezárását sürgeti. Japán a pánázsiai doktrínát

SPORTVILÁG

**Gaal Károly (Mures) nyerte Románia
ezévi gyorskorcsolyázó bajnokságát.
Országsszerke folynak az edzőmérkő-
zések a NB-ra. Simán győztek a
magyar élcsapatok.**

CLUJ Vasárnap délelőtt jó jég-
viszonyok mellett futották le a
rosunkban Románia ezévi gyors-
korcsolyázó bajnokságait amit
ezuttal első ízben Gaal Károly
(Mures) nyert meg A versenynak
hét indulója volt A tavalyi baj-
nok Pop Béla lemaradt aki tel-
jesen trening nélkül állt ki a ver-
senyre Eredmények a következ-
ők:

500 m 1 Gaal Károly Mures
51.2

2 Gebefügi KKE 51.4 (közben
bukott)

3 Papp László KKE 52.4
4 Pop Béla KKE 53.4
1500 m 1 Gaal KKE 2 51.2
2 Pop Béla 2 52.8
3 Papp László 2 52.9
5000 m 1 Sándor KKE 10.32
2 Pop Béla 10.38.6

3 Gaal 10.47.5

Románia ezévi gyorskorcsolyázó bajnoka Gaal Károly Mures
172.12 Pop Béla KKE 174.86
Sándor KKE 176.40 Gebefügi
KKE. 116.75 Kovács Gyula KKE
182.55.

**A nagy hóban is vígan
futballoztak tegnapi Clujon**

CLUJ Vasárnap dacára a
nagy havazásnak lejátszották a
kitűzött barátságos mérkőzéseket,

melyek a következő eredménnyel
végződtek

VICTORIA—ECHO 6:2 1:1
Bíró: Raab 300 néző Góllövők:
Cociuban II 5, Chendrdan 1, il-
letve: Cosma 2

UNIVERSITATEA—UEC 6:1
1:1 Bíró Gorgan Góllövők: Go-
lub 1 Draga 2 Putnic 1. Truta
1 Joanovici 1, illetve Maties.

KAC—CFR 2:2 1:1 Bíró: Ha-
rasztos A KAC is megkezdte
edzését melynek során a CFR t
kapta ellenfelét, akivel eldönté-
tetlenül végzett Góllövők: Rá-
may 11 esből Tunyoghy, illetve:
Tatar és Gavrila.

BUCUREȘTI :

Unirea Tricolor — Sportul Stu-
dențesc 11:0 5:0

Venus—STB 10:0 6:0

Juventus—Olimpia 9:0 3:0

Telefon Club—Ager 5:1 2:1

Venus B—Vergu 3:1 5:0

ORADEA :

Stăruința—Crisana 3:1 3:0

CAO Ferrar 10:0 7:0

TIMIȘOARA :

CAMT—Rapid 5:4 3:3

Galvani—Fortuna 3:3 1:1

ARAD :

Cbinezul—Gloria 5:3 2:1

AMTE—USA 8:2 3:2

BRAD. Mica—Asra 9:0 6:0

SATU MARE Olimpia—Victoria
Carei 2:2 2:2

KÜLFÖLD :

**Legujabb eredmé-
nyek a prágai
jégkorong Világ-
bajnokságról**

Szombaton és vasárnap a követ-
kező mérkőzéseket játszották le a
Téli Stadionban a prágai Korong-
VB-n:

Svájc—Románia 8:1

Kanada—Svédország 3:2

Lengyelország—Litvánia 8:1

USA—Lettország 1:0

Csehszlovákia—Ausztria 1:0

Lengyelország—Románia 3:0

Magyarország—Litvánia 10:1

Németország—Lettország 1:0

Kanada—Ausztria 3:0

Magyar bajnokság

Ferencváros—Bocskai 5:0 3:0

Hungária—Szeged 3:1 2:0

Nemzeti Phöbus 32 2:1

Ujpest—Szürketaxi 3:0 1:0

Elektromos—Budai 11 2:2 2:2

Kispest—Törekvés 5:2 4:0

Budafok—ETO 3:0 1:0

**A Magyar NB.
állása.**

1. Hungária	29 p.
2. Ferencváros	27
3. Ujpest	26
4. Kispest	23
5. Elektromos	20
6. Phöbus	18
7. Nemzeti	16
8. Budafok	14
9. Szeged	12
10. Szürketaxi	12
11. Törekvés	9
12. Bocskai	8
13. Budai 11	6
14. ETO	3



**HERKOVITS
Testvérek**

URI SZABÓSÁGÁBAN

szépen és olcsón dolgoznak leszállított árak
mellett. Legujabb szövetek dus raktára

CLUJ, Sírada Vlahuța 2

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs Februári műsorai

Az uriközönség már
este 9 órától a kitűnő **Nátyi Rudi** jazz zenéjére
táncol

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

CENZURAT

Felelős kiadó: Franyó Zoltán.

Nyomtatott a LUMEA könyvnyomdában Cluj Str Livezi No